

CURRENDE D'AMORE (A figlieme)

Quandè 'u ciéle tîe revènde scure
 e 'rosse nùvele
 te ce ammùcchiene 'ndèste;
 quandè dèndre 'u core te tréme
 la paure de nen fàrecela chiù;
 quandè, suóie e desprate,
 tu recirche i valure de la vite
 che ci have perdute,
 appuóje la mana té
 sopra a chéla mé:
 le caglie de 'u Amore mie
 arrive allu core tîe...
 Quandè tra la gènde
 che va semble de prèsce,
 i' nen rèsce
 a fàreme sendì da nesciune;
 quandè, sola, vaglie all'attendùne
 'n miézze aji tuórte,
 alle cose schiorte,
 maltrattamiénde, lagrime e sangue,
 de chi 'n ge pó defènne,
 i'mètte la mana mé
 sopra a chéla té
 e la currènde d'Amore,
 da 'u core tîe, renfurzate,
 revé allu mie...
 E allòre, 'che le mane 'ndrecciàte,
 a tèsta àute, zénza paure
 iémme 'ngondre alla Vite!

04

CORRENTE D'AMORE (A mio figlio)

Quando il tuo cielo diventa scuro
e grosse nuvole
si addensano sul tuo capo,
quando ti trema nel cuore
la paura di non farcela più,
quando, solo e disperato,
ricerchi i valori della vita
che si sono smarriti,
appoggia la mano tua
sulla mia:
il calore del mio Amore
arriverà al tuo cuore...
Quando tra la gente
che va sempre di fretta,
io non riesco
a farmi sentire da nessuno,
quando, sola, vado annaspando
fra i torti,
le ingiustizie,
i maltrattamenti, lacrime e sangue
di chi non può difendersi,
appoggio la mano mia
sulla tua
e la corrente d'Amore,
dal tuo cuore, rinforzata,
tornerà nel mio.
E allora, con le mani intrecciate,
a testa alta, senza paura
andremo incontro alla Vita!